

Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

PROJET DE LOI ajustant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1981

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement s'est vu contraint de recourir aux dispositions de l'article 24 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la Comptabilité de l'Etat, lesquelles lui permettent, sous certaines conditions et par délibération motivée, d'autoriser un dépassement de crédit budgétaire ou une nouvelle dépense pour laquelle les crédits font défaut.

Ainsi en ses séances mentionnées ci-après, le Conseil des Ministres a décidé d'autoriser l'engagement, l'ordonnancement et le paiement de dépenses d'un montant total de 26 858 000 000 de francs pour pouvoir payer jusqu'à la fin de 1981 les allocations de chômage, et ce au-delà des subventions de l'Etat pour le chômage inscrites au budget voté de 1981 au Ministère de l'Emploi et du Travail à l'article 42.01, section 31, titre I, pour un montant de 44 141 600 000 francs, et des crédits supplémentaires pour l'année courante, à savoir 5 186 400 000 francs, inscrits dans la loi du 24 février 1982, portant augmentation et réduction de certains crédits pour l'année budgétaire 1981.

Les décisions du Conseil des Ministres concernent les délibérations suivantes :

- n° 2784 du 28 septembre 1981 : 12 758 millions de francs;
- n° 2795 du 2 décembre 1981 : 9 800 millions de francs;
- n° 2800 du 24 décembre 1981 : 4 300 millions de francs.

La croissance continue du chômage complet et notamment du chômage partiel, surtout dans le secteur de la construction, a entraîné l'obligation de mettre des fonds supplémentaires à la disposition de l'ONEM.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1981

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Regering heeft zich genoodzaakt gezien een beroep te doen op de bepalingen van artikel 24 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, die haar de mogelijkheid bieden onder bepaalde voorwaarden en bij gemotiveerde beraadslaging een begrotingskrediet te overschrijden of in een nieuwe uitgave te voorzien waarvoor geen krediet voorhanden is.

Aldus heeft de Ministerraad in de hierna vermelde vergaderingen beslist machtiging te verlenen tot het vastleggen, ordonnanceren en betalen van uitgaven voor een totaal bedrag van 26 858 000 000 frank om tot het einde van het jaar 1981 de werkloosheidsvergoedingen te kunnen uitbetalen, dit boven de Rijkstoelage voor de werkloosheid ingeschreven in de gestemde begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor 1981 onder artikel 42.01, sectie 31, titel I, voor een bedrag van 44 141 600 000 frank en de bijkredieten voor het lopende jaar, namelijk 5 186 400 000 frank, ingeschreven in de wet van 24 februari 1982 houdende verhoging en vermindering van sommige voor het begrotingsjaar 1981 uitgetrokken kredieten.

De beslissingen van de Ministerraad behelzen volgende beraadslagingen :

- n° 2784 van 28 september 1981 : 12 758 miljoen frank;
- n° 2795 van 2 december 1981 : 9 800 miljoen frank;
- n° 2800 van 24 december 1981 : 4 300 miljoen frank.

De aanhoudende groei van de volledige werkloosheid en inzonderheid van de gedeeltelijke werkloosheid, vooral in de bouwsector, noopten ertoe bijkomende fondsen ter beschikking van de R.V.A. te stellen.

De même en sa séance du 2 décembre 1981 et par délibération n° 2795, le Conseil des Ministres a décidé d'autoriser l'engagement, l'ordonnancement et le paiement des dépenses d'un montant de 1 155 100 000 francs afin de pouvoir payer jusqu'à la fin de 1981 les dépenses plus élevées pour les prépensionnés légaux et conventionnels et les chômeurs mis au travail par les pouvoirs publics et les A.S.B.L. et ce au-delà des subventions de l'Etat inscrites au budget voté de 1981 du Ministère de l'Emploi et du Travail à l'article 01.01, section 31, titre I, pour un montant de 41 682 300 000 francs, réduit de 1 134 400 000 francs dans la loi du 24 février 1982 portant augmentation et réduction de certains crédits pour l'année budgétaire 1981.

Par le présent projet de loi, le Gouvernement demande au Parlement d'approuver les crédits nécessaires en vue de se conformer aux dispositions de l'article 181 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE.

Le Ministre du Budget,
Ph. MAYSTADT.

Evenzo heeft de Ministerraad in zijn vergadering van 2 december 1981, met beraadslaging n° 2795, beslist machtiging te verlenen tot het vastleggen, ordonnanceren en betalen van uitgaven voor een bedrag van 1 155 100 000 frank om tot het einde van het jaar 1981 de hogere uitgaven voor de wettelijk en conventioneel bruggepensioneerden en voor de tewerkgestelde werklozen door de openbare besturen en V.Z.W.'s te kunnen uitbetalen, dit boven de Rijkstoelage ingeschreven in de gestemde begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor 1981 onder artikel 01.01, sectie 31, titel I, voor een bedrag van 41 682 300 000 frank, verminderd met 1 134 400 000 frank in de wet van 24 februari 1982 houdende verhoging en vermindering van sommige voor het begrotingsjaar 1981 uitgetrokken kredieten.

Met dit wetsontwerp vraagt de Regering het Parlement de vereiste kredieten goed te keuren, ten einde tegemoet te komen aan de beschikkingen van artikel 181 van de wet van 22 december 1977 betreffende de begrotingsvoorstellen 1977-1978.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE.

De Minister van Begroting,
Ph. MAYSTADT.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}.

§ 1. Les crédits non dissociés inscrits au budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1981 sous le Titre I — Dépenses courantes, sont majorés de vingt-huit milliards treize millions cent mille francs (28 013 100 000 francs).

§ 2. Au tableau annexé à la loi du 17 juillet 1981 contenant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1981, le crédit non dissocié inscrit sous le Titre I, section 31, article 42.01, est majoré d'un montant de vingt-six milliards huit cent cinquante-huit millions de francs (26 858 000 000 francs).

§ 3. Au tableau annexé à la loi du 17 juillet 1981 contenant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1981, le crédit non dissocié inscrit sous le Titre I, section 31, article 01.01, est majoré d'un montant d'un milliard cent cinquante-cinq millions cent mille francs (1 155 100 000 francs).

Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi sont couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 1982.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1.

§ 1. De niet-gesplitste kredieten ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1981 onder Titel 1 — Lopende uitgaven, worden verhoogd met achtentwintig miljard dertien miljoen honderdduizend frank (28 013 100 000 frank).

§ 2. In de bij de wet van 17 juli 1981 houdende de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1981 gevoegde tabel wordt het niet gesplitst krediet ingeschreven onder Titel I, sectie 31, artikel 42.01, verhoogd met een bedrag van zesentwintig miljard achthonderdachtenvijftig miljoen frank (26 858 000 000 frank).

§ 3. In de bij de wet van 17 juli 1981 houdende de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1981 gevoegde tabel wordt het niet gesplitst krediet ingeschreven onder Titel I, sectie 31, artikel 01.01, verhoogd met een bedrag van een miljard honderdvijfenvijftig miljoen honderdduizend frank (1 155 100 000 frank).

Art. 2.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 9 maart 1982.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.
